**Отзыв научного руководителя Дроздова В.А. о выпускной квалификационной работе студента Восточного факультета СПбГУ Кутовых Данилы Дмитриевича «Инициатические рассказы исламского философа Шихаб ад-Дина Йахйи ас-Сухраварди»
(направление: «Востоковедение и африканистика»)**

 Выпускная квалификационная работа Д.Д.Кутовых «Инициатические рассказы исламского философа Шихаб ад-Дина Йахйи ас-Сухраварди» посвящена изучению персидских рассказов, связанных с приобщением к мистике, знаменитого мусульманского мистического философа XII в., основоположника философии озарения (хикмат ал-ишрак) на Среднем и Ближнем Востоке Шихаб ад-Дина Йахйи ибн Хабаша ас-Сухраварди ал-Мактул (1155 – 1191). Работа Д.Д.Кутовых состоит из 110 страниц текста и включает в себя Введение, 5 глав, Заключение, Библиографию, содержащую 37 наименований работ на русском, персидском, английском и французском языках, а также двух приложений, представляющих собой полный перевод на русский язык двух персидских трактатов Сухраварди: «Один день с группой суфиев» («Руз-и ба джама‘ат-и суфийан») и «Послание о состоянии детства» («Рисале дар халат-и туфулийа»).

 Во Введении Д.Д.Кутовых кратко излагает биографию Сухраварди, перечисляет его персидские рассказы о посвящении на путь мистики и определяет задачей своей работы исследование семи персидских рассказов о посвящении учеников в мистическую науку, причем в Приложении Д.Д.Кутовых впервые в российском востоковедении выполнил перевод на русский язык двух до сих пор недостаточно изученных рассказов Сухраварди – «Один день с группой суфиев» и «Послание о состоянии детства». Целью своего исследования автор квалификационной работы называет комплексный анализ инициатических рассказов Сухраварди. Среди своих задач в данной работе Кутовых выделяет систематизацию сведений об этих персидских рассказах Сухраварди и комплексный философский, религиоведческий и филологический анализ инициатических рассказов мусульманского философа. Кутовых подробно объясняет методы и подходы, которые он применял в своей работе.

 В Главе 1 «Жизнеописание Сухраварди» отмечено, что мыслитель обучался традиционным исламским наукам и философии в различных городах мусульманского мира, затем он много путешествовал по Малой Азии и Сирии, встречаясь как с философами, так и с суфиями. В Исфахане он блестяще освоил все труды великого Ибн Сины(980 – 1037). Биография Сухраварди изложена Д.Д.Кутовых на основе персидских исследований и западных работ. В главе II «Обзор сочинений Сухраварди» рассматриваются разные способы классификации сочинений мыслителя, написанных на арабском и персидском языках. Основные философские работы - на арабском, это такие работы, как «Ал-Мутарахат» («Дискуссии») , «Ат-Талвихат» («Разъяснения»), «Ал-Мукавамат» («Сравнения») и др. Основное философское сочинение Сухраварди, написанное на арабском языке и утвердившее собственную философскую систему Сухраварди, – «Хикмат ал-ишрак» («Философия озарения»). Сухраварди также автор около десятка персидских коротких трактатов, имеющих форму беседы и содержащих притчи и рассказы о посвящении на путь мистики. Именно эти персидские рассказы и стали предметом внимания Д.Д.Кутовых в его квалификационной работе.

 В Главе III «Краткий очерк философии озарения» Кутовых упоминает западноевропейских , иранских и российских исследователей, занимавшихся изучением философии озарения Сухраварди. Следует отметить, что сочинение «Философия озарения» было полностью переведено на персидский язык. Кутовых пересказывает важнейшие положения философии озарения, а именно онтологию, гносеологию, метафизику, космологию этого учения. По мнению Кутовых, ‘алам ал-мисал – это отдельный мир в космологии Сухраварди, в то время как многие исследователи считали этот идеальный воображаемый мир частью мира малакут. В Главе IV «Общие сведения об инициатических рассказах Сухраварди» Кутовых приводит историю изучения и переводов этих рассказов на французский, английский и русский языки. Совершенно справедливо Д.Д.Кутовых обращает внимание на влияние идей Ибн Сины на многие положения философии озарения Сухраварди. Кутовых приводит подробную историю изучения персидских рассказов философа в западной и российской науке, особое внимание уделяя двум малоизученным в востоковедении рассказам – «Один день с группой суфиев» и «Послание о состоянии детства».

 Глава V «Герменевтический анализ символов инициатических рассказов Сухраварди» - самая большая и, возможно, интересная часть работы. Автор квалификационной работы, используя персидский материал всех инициатических рассказов Сухраварди, пытается классифицировать метафоры и символы рассказов Сухраварди по группам, приводя большое количество иллюстрирующих примеров. Конечно, здесь к автору работы могут возникать вопросы. Например, даже некоторые средневековые комментаторы трудов Сухраварди отождествляли архангела Гавриила с перворазумом, что делает и Кутовых в своей работе. Однако выдающиеся исследователи творчества Сухраварди, такие, как Отто Шпис и А.Корбэн доказывали, что Гавриил связан с десятым разумом, а именно с деятельным разумом ( ‘акл фа‘‘ал), который руководит разумной душой (нафс натика), которая в свою очередь порождает массу отдельных человеческих душ.

 После Заключения и Библиографии следует перевод на русский язык двух расскахов Сухраварди - «Один день с группой суфиев» и «Послание о состоянии детства».

 Среди недостатков работы - ошибки в диакритике, ошибки в передаче русскими буквами некоторых арабских слов и названий. В тексте работы имеются стилистические погрешности, в русском переводе двух персидских рассказов отсутствуют некоторые важные комментарии. В Списке литературы отсутствуют такие работы, как : Suhraverdi Shihabuddin Maqtul. Three Treatises on Mysticism. Ed. by O.Spies and S.K.Khatak. Stuttgart, 1935; Corbin H. En Islam iranien. Aspects spirituelles et philosophiques. T.2. Sohrawardi et les platoniciens de Perse. Paris, 1971; сборник статей Института философии РАН, посвященный Сухраварди: Исламская философия и философское исламоведение: перспективы развития. М., 2012.

 В целом, как нам кажется, Д.Д.Кутовых удалось выполнить поставленные им самим во введении задачи. Работа Д.Д.Кутовых содержит, помимо обзора источников и исследований, анализ всех инициатических рассказов выдающегося мистического философа XII в. Сухраварди, описание символов и метафор этих рассказов с попыткой их подробного объяснения, первый в российской науке перевод двух персидских рассказов мыслителя на русский язык, чем восполняет пробел в наших знаниях об этой замечательной личности в истории ислама и культуры Ирана. Работа Д.Д.Кутовых «Инициатические рассказы исламского философа Шихаб ад-Дина Йахйи ас-Сухраварди» может быть допущена к защите и заслуживает, на наш взгляд, высокой оценки.

Кандидат филологических наук,

доцент кафедры иранской филологии СПбГУ В.А.Дроздов

 24 мая 2024 г.